

## NUESTRO HEROE

Mañana llegará a nuestra ciudad el profesor Blanco Alberich, el héroe del Atlántico.

Barcelona le tributó un recibimiento entusiasta y sincero por lo mismo que no estaba rodeado de las aparatosas ceremonias oficiales. Tarragona sabrá indudablemente, demostrar al gran marino su afecto y su admiración.

Blanco Alberich ha realizado una hazaña: ha cruzado, con una frágil embarcación las aguas de aquel mar que surco Colón, y ha llevado allá toda la fuerza de su patriotismo y de su valor.

El atrevido navegante que tan alto ha puesto el nombre de Cataluña, bien merece de ella la gratitud y el afecto, tanto más cuanto que Blanco ha llevado a cabo su empresa sin apoyo oficial, con detrimento de sus propios intereses y casi ignorado y desconocido de todos. Se lanzó al mar obedeciendo a los impulsos de sus entusiasmos y de sus aficiones, pero una vez obtenido

el triunfo lo ofreció generoso a su tierra cuya bandera barrada emanó orgulloso en la popa de su bajel.

Es pues, muy natural que Cataluña vea en él al héroe, de sangre y alma genuinamente catalanas, y que Tarragona sienta el respeto y la admiración que infunde un hombre que con su valor y su pericia ha conseguido escribir una página muy brillante de la historia.

Acostumbramos a conceder a los valores espirituales toda la importancia que merecen y cuando ello representa significa un triunfo de nuestra tierra, los acogemos y aplaudimos con verdadero entusiasmo.

Por eso nos congratulamos de que mañana sea el profesor Blanco Alberich, huésped de esta hospitalaria ciudad que se dispone ofrecerle entre los brazos de amigos que le estrecharán con cariño, las flores de nuestro entusiasmo y nuestra admiración.

amat aplegant d'ací i d'allà, tots ells en perfecta concordança en l'afirmar bé del virtuós sacerdot, humil de veritat, nosaltres que això escrivim, per la nostra partan aportem ací també, testimoniatge ferm del nostre ben amat pare! — ja traspasat — el qual, en els darrers temps de la breu vida del nostre elogi — quan aquest ja era missioner clarestia — intimà amb el Pare Francesc, de qui ens ocupem; i l'amistat llur esdevingué, certament, ben cordial, no gens dubtosa.

Repetides vegades — sempre, però, ben agradivoles per a nosaltres — vam oír amb la mateixa senzillesa d'expressió i exposició dels fets, la relació, (de part del qui ens engendrà), pertocant a tot el que ell personalment observà en la persona del P. Francesc Crusats. Això és — així ho creiem nosaltres — la millor fermaça de la veritat, en favor de la qual cal bandejar tot subjectivisme malmenador.

Remarcarem, doncs, que el fill espiritual del P. Claret era l'home tipus de la bonesa de caràcter, per la qual cosa mai no es congruà — que sapiguem — cap enemic personal; puix que ell "no tenia cap altra cosa més al cap" que el fer bé a tothom indistintament per tal d'apropar el proïsme a Déu.

Això que, naturalment, presuposa una profunda pietat, i no menys d'abnegació, per tal com la vida pràctica comporta moltes amargures, ell ho aconseguí, sense escarafalls, fent-se ben seva la doctrina de l'energic i mansuet, alhora, sant Bisbe de Ginebra. D'altra banda, mai no entrà en conxorxes ni fraccionaments amb l'esperit del món cobejós de faramalles eixorques; per tal com ell creia — i no desmentava pas — que possibles fregadisses podrien fàcilment aixallar-lo, difícilment-li, si més no, el tret ascensional propi en la ruta de la santedat, la qual esguardà sempre fit a fit. Ell, home espiritual de debò, no s'avenia amb la faramalla ridícula de mundanitats toixes.

Sortosament, aquesta seva actitud pràctica — que sempre era *in crescendo* — li donà una força extraordinària i l'alliconà fort per a una *equisidiosa espiritual* — indispensable per a l'home apostòlic — per a guanyar els cors més empedreïts en el vici. (Això presuposa l'esperit d'oració. Nera sadollat.)

Les nombroses conversions difícils que aconseguí — presuposat l'ajut de la Gràcia — (tant en terres de Catalunya, com en terres endins d'Espanya), són el millor testimoniatge cabal del que anem dient.

La gent de les terres castellanes — car per allà van conèixer i tractar més temps al bondadós missioner cormarià, per raó d'haver-hi passat ell els més i millors anys de la seva vida missional — aquella gent, diem, convençuda — per les obres — de la virtut pràctica d'aquell home tot de Déu, poc s'hi repensava en dir-li: "el santo". I la mai nada — sempre infantivolament espontània — era àvola d'oír-li belles coses mentre catequitzava. Per això, ell, sovint es veia enrondat, àdhuc als carrers, per aquell bé-de-Déu d'animes innoents que s'hi embadalien, car ell mai no els feia enuig.

(Acabarà).

## Cooperativa agrícola de venta

**Principio moral que debe regir a las cooperativas agrícolas de venta: la ganancia justa del labrador en la venta de sus productos a precios justos**

La Cooperativa agrícola de venta limita su actividad y sus funciones al exclusivo negocio de venta de los productos de los agricultores, dejando libres e independientes a estos en la gestión de sus variadas, múltiples formas de producción. Intenta de suyo juntar inmediatamente al productor agrícola con el consumidor de los frutos de la agricultura, mediante el contrato de compra-venta. Este contrato importantísimo en el comercio humano, por el cual se remedian las necesidades individuales y comunes con el cesante cambio de productos por el dinero, es objeto propio de las Cooperativas Agrícolas de venta.

Hemos de reconocer el derecho natural que tiene el labrador a obtener por el ejercicio de su profesión un beneficio o ganancia justa, que al vender sus productos se ha de medir por un precio asimismo justo.

Se entiende por ganancia o lucro en un negocio, el beneficio o aumento de un bien económico que se añade y acrecienta al caudal o patrimonio de un hombre de negocios en virtud de su ocupación cuestosa.

El labrador, grande o pequeño, es un verdadero hombre de negocios, que ejercita a la continua su actividad sirviéndose del capital afijo y circulante en la producción de nuevos bienes económicos, que una vez producidos los presenta a la circulación y al cambio en el mercado. La ganancia que busca, como propietario del negocio productivo, está en el aumento mismo de riqueza que a su gestión se debe, deducidos todos los gastos de capital y del trabajo empleado desde el momento inicial de la producción, hasta el término de la venta de lo producido.

Esta ganancia, siempre que no se quebrante derecho alguno de otro en los salarios, en los arrendamientos, en los intereses del capital, etc., es ganancia justa, porque se conforma con un título intrínseco de dominio, fundado en la ley natural, del todo conforme con la justicia natural conmutativa.

Suponemos que el labrador lleva por sí en virtud de su inteligencia y dirección, y bajo su responsabilidad el negocio de la labranza, siendo dueño o usufructuario de la tierra donde trabaja y de todos los capitales; prescindimos, por tanto, de que sea el propietario de la tierra a quien se le paga una renta y de que el labrador haga los cultivos con su trabajo manual personal o con obreros asalariados. Tres causas concurren en un negocio lucrativo: el empresario o negociante que consagra a la empresa productiva su actividad, principalmente mental, del espíritu; éste influye en la ganancia a modo de causa principal; segundo, el capital colocado que respecto del empresario hace las veces de causa instrumental; por último, la oportunidad o potencia objetiva del negocio mismo, capaz de suyo por su organización y sus métodos técnicos de obtener una ganancia. Ahora bien, en el negocio corto, regular o grande de

la labranza, las tres causas se juntan de ordinario en el labrador que es a la vez dueño del capital, (ganado de labor, de máquinas, aperos, semillas, abonos, del numerario para la remuneración del trabajo manual, etc), organizador y mantenedor de la oportunidad objetiva del negocio montado para la producción.

En este caso, que es el general de la agricultura en España y aun en el mundo, decimos que el labrador tiene perfecto derecho a la ganancia o lucro de su negocio que resulta de la diferencia con los gastos.

Las razones son claras, afirmadas por el dictamen del sentido común de todos los pueblos, y por el modo de obrar de todos los hombres, aunque en teoría las contradigan los socialistas según sus sistemas utópicos, materialistas y sofisticados. El labrador posee justo título para acrecentar su patrimonio con la ganancia, con el aumento de los bienes útiles o del valor de los mismos, producidos por la casualidad efectiva de su capital y de su esfuerzo en la administración de la labranza, sobre la medida de todo el coste de producción, siempre que se haga sin injuria de tercero. A él se debe mediante la ganancia, o el aumento de riqueza, por el título de dominio sobre la causa parcial de los bienes producidos, en cuanto es dueño del capital. El dueño de una cosa tiene derecho a los efectos producidos por la virtud de la misma, porque la ley natural ordena los objetos materiales para el servicio de los hombres, como medios necesarios o como naturalmente convenientes al común fin de la vida humana, y ciertamente los ordena también según el fruto de la actividad de los mismos.

Por consiguiente, la misma razón fundamental existe en pro del dominio o propiedad sobre los frutos de la actividad de una cosa que sobre la cosa misma, según el axioma: "res fructificat domino". Por otra parte, el valor actual de las mercancías ya circulantes no se determina precisamente por el trabajo y las expensas consumidas en la negociación, sino por su valor intrínseco y extrínseco. Es evidente y la experiencia lo confirma que un gestor de negocios puede producir de muchas maneras una mercancía, ponerla en circulación y venderla con una ganancia justa por encima de los gastos proporcionados a su valor total, y que todo esto lo puede hacer sin cometer injusticia, bien con salarios injustos respecto a los trabajadores bien con precios injustos respecto a los compradores, bien con otros abusos y fraudes, muy corrientes en el sistema capitalista de nuestros tiempos.

La ganancia justa constituye la esperanza del agricultor, su aspiración legítima a mejorar de vida, dentro de su estado. Suprimir la justicia de la ganancia y entonces, ¿para qué tanto interés, tantos afanes, cómo lleva consigo la agricultura? Ser labrador solamente para

(Sigue en la segunda página).

## De cent anys ençà

Recordances i esperançaments

(A l'amic Jaume Ortu i Pons)

El dia 5 de gener del proper any 1931 afitarà la primera dada centenària del naixement d'un infant d'origen humil — això ho remarcaria despectivament algun tramà mundanesc — el qual nadó, amb el temps, esdevingué model de virtuts.

A la mig nòrdica Plana de Vic — un xic al peu de muntanya — s'hi albira un joliu poble pragerol, el qual, si cent anys enrera gairebé era minúscol, ara és en bona creixença. I Sevató per nom.

En aquell terme municipal de fortes activitats agrícoles, roman, ben ferma, encara, una vella i típica masia catalana, (amb aquell tipisme tan característic de les de la Plana de Vic), anomenada "El Coll", ben cobrada pel Sol, bella patina!; brunidesa més pronunciada per l'influència de les denses boires hivernals que s'ajauen per la Plana vigatana.

Hodiernament, en aquella ja memorable casa de pegès hon comença de recordar respectuosament el naixement d'un dels nombrosos fills d'aquella masoveria. El modest cambral — esdevingut històric — és visitat sovint per gent de la contrada i d'altres bandes amatentment. Allí mateix, l'infantó que hi fou nat, ben dejorn va aprendre-hi els primers ensenyaments de ço més transcendental pera la vida i el devenir de l'home: els "principis del coneixement de Déu", que tan encendadament i oportuna li anà ensimistrant la seva mare, la senzilla i ensenms cristianíssima masovera d'"El Coll".

Prou que hi escauria de fer ací l'elogi just i fervorós d'aquella lloable acció maternal envers el nadó. La, diguemne, pedagogia maternal d'aquella bona pagesa-mare, fou d'una eficàcia orientadora, sublimitzant. Ella fou la que posà els primers tocs incommovibles en el cor del petit fill. Heu's ací perquè el minyonetplavigatà fressà sempre els viaranyes del bé dretuserament, estalviant-se marrades inútils, si més no.

Per l'acció, o influència orientadora d'aquella mare, senzilla de cor i d'ànima gran, el minyó d'"El Coll" va comprendre ben aviat que en ell hi operava quelcom especial de la Providència Divina. Era, certament, una *mercé de predilecció* per a ell de part del bon Déu. Amatent a aquest tracte singular, el minyó vianà resoltament envers el bé, tot esguardant la trajectòria que el dit providencial de Déu li anava assenyalant de faisó inconfusible. Com altre minyó bíblic també oí, dintre seu, la veu divina que li deia: "Et vull per a Mi"; i ell hi fou fidel per a tota la vida.

La generositat envers Déu — que els esperits apocats o gasius mai no sabran fer-ne capteminent — gosariem a dir que en el minyó d'"El Coll" semblava quelcom consubstancial amb ell — atesa la seva bonesa natural, que ell meravellosament va acréixer amb un acuradíssim conreu de les virtuts cristianes. Es per això, precisament, que ell — i des la seva infantesa — mai no dubtà de fer, espontàniament, donació total d'ell mateix a Qui l'escollia.

Aquest fet integral palesa prou el perquè tan dejorn, amb tanta facilitat i ràpidament grao nava amunt l'escalada de la virtut heròica, sobre tot en la vida interior; actuació desapercebuda, aïllas, entre els homes; superació i sublimació seva, personal — no gens escarafelosa — que l'esperit del món tant desconeix, o bé la blasma injustament, puix que res no capeix del fet i ordre de la gràcia.

L'entrenament del joveçà per al definitiu servei diví esdevenia un fet que paulatinament s'anava acomplint i desenrotllant, fins que assolí la dignitat sacerdotal al 18 de setembre de l'any 58 de la centúria passada; dignitat que mai no rebregà amb el seu comportament, puix que fou exemplaríssim sempre. (Els testimoniages ho constanten.)

A més dels testimoniages verídics i imparcials que hom ha

# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

Hoy, por la mañana y procedentes de Tortosa, llegarán a esta ciudad en auto, algunos delegados de la "Alliance Internationale de Tourisme", acompañados de una delegación del "Touring Club Español", al objeto de visitar nuestra ciudad y sus monumentos, par salir por la tarde para Barcelona.

Entre las personalidades que forman parte de la excursión se encuentra Mister Thompson, delegado especial de las Sociedades de Turismo de Inglaterra; Mister Allen y señora, presidente del Patronato de Turismo inglés; M. Jaspas y señora, vicepresidente del Consejo de ministros belga, en la actualidad presidente del "Touring Club Belga"; Mr. Duchaine, presidente de la "Alliance Internationale du Tourisme" en Bélgica; señor Kerl Serider, presidente del "Touring Club Alemán"; señor Georg Weber, director del "Touring Club Alemán"; S. J. Deschauer, turista alemán; duque de Bailén, jefe de Turismo de la Sociedad de las Naciones; señor Fernández Acevedo, representante del "Touring Club Argentino"; señor Fernández de Córdoba, presidente de la Sección de Automovilismo del "Touring Club Español".

Desde Tortosa les acompañará el delegado provincial del "Touring Club Español, señor Dalmau. En esta ciudad les aguardarán, representantes del Patronato Nacional del Turismo, Sindicato de Iniciativa, S. A. Tau, y otras personalidades.

### EN HONOR DEL PROFESOR BLANCO.

El programa de actos en honor del profesor Blanco es el siguiente:

Día 9, llegada a las doce por el puerto de Tarragona con su balandro «Evaku». Desembarcará en la escalera Real, donde será recibido por las autoridades y comisiones. Visitará las ruinas del Club Náutico, y de allí se trasladará al local del Club Gimnástico, en donde se organizará una recepción y un vermouth de honor. Comida íntima en el hotel de Europa.

Por la tarde, a las tres, visita al campo de sports del Club Gimnástico. A las cuatro, visita al Clot del Medol y Tamarr. Por la noche, cena íntima.

Lunes, día 10, a las once, visita al Museo Arqueológico. A las tres, visita a la fábrica de tabacos y excavaciones, visita a la Catedral y Museo diocesano. A las siete y media, en el Salón Moderno, el profesor Blanco dará una conferencia sobre su viaje, amenizándola con proyecciones.

Antes de empezar la conferencia se proyectará la película de la llegada a Barcelona.

Día 11, martes, excursión a Poblet y Santas Creus y se celebrará una comida campestre, en las montañas de Prades.

Día 12, miércoles, visita al castillo de Escornalbor, propiedad de don Eduardo Toda. Por la tarde se visitará Reus, donde además el profesor Blanco dará otra conferencia a beneficio del Club Náutico de Tarragona.

### ACCION CATOLICA DE LA MUJER

Esta Asociación, ante la anunciada convocatoria de oposiciones a escuelas nacionales, ha organizado una Academia de preparación para señoritas, a cargo de competente profesorado.

Las clases se abrirán el 17 de las corrientes en el local social Armañá, 11, 2º.

Para los efectos de inscripción e información sobre las mismas, podrán las personas a quienes interese, acudir de seis a siete de la tarde a la Secretaría establecida en el mentado local social.

### ENTRESUELOS VALENCIA Apodaca, 11, entl.º

Delantales confeccionados a 0'65

### VIGILIA ORDINARIA

Hoy celebra su vigilia ordinaria el turno «Corpus Christi» de la Adoración Nocturna en la iglesia del Seminario.

Esta vigilia es a intención de don Manuel Guasch Monravá.

El turno «Sanguis Christi» tendrá su vigilia ordinaria el día 22 del corriente.

### CASA DE LOS GUANTES

Se ha recibido ya en la Casa Coca, un gran depósito de guantes de piel y punto para la presente temporada. Dada la combinación que se tiene con la fábrica, pueden venderse a precios limitadísimos.

### CASA COCA

Conde de Rius, 7 - TARRAGONA

### ASSOCIACIO PROTECTORA DE L'ENSENYANCA CATALANA

Contra la voluntat dels organitzadors de l'Assemblea que devia celebrar-se demà, ha tingut que suspendre's.

Aactualment es passa a domicili dels socis per la cobrança dels rebuts. Als nous ingressats a la "Protectora", junt amb el corresponent rebut, se'ls hi fa entrega del títol de soci i memòria d'enguany. Si per omissió i voluntària algun dels nous socis no rep aquesta documentació, se'ls prega a reclamar-la al senyor Alfred Gilabert i Punsoda, Unió Nacionalista Republicana, amb la seguretat de què se l'atendrà complidament.

### ENTRESUELOS VALENCIA Apodaca, 11, entl.º

Cortés colchón a 7 pesetas.

### OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Viernes, 7

Temperatura a la sombra:  
Máxima, 17'7.  
Mínima, 9'0.

Humedad a 0º y al nivel del mar:  
A las 8 h., 76'7.  
A las 18 h., 76'8'.

Dirección del viento:  
A las 8 h., NW.  
A las 8 h., ESE.

Fuerza del viento:  
A las 8 h., calma.  
A las 18 h., id.

Estado del cielo:  
A las 8 h., casi cubierto.  
A las 18 h., id.

Capa de nubes:  
A las 8 h., St. Cú. A lt. Sts.  
A las 18 h., id.

Evaporación:  
En las 24 h., 7'0.

Nieva recogida:  
En las 24 h., 0'0.

Humedad relativa:  
A las 8 h., 69.  
A las 18 h., 61.

### EL PAGO DE LA CUOTA PARITARIA

Se pone en conocimiento de los industriales de Tarragona sugetas al pago de la cuota asignada para el mantenimiento de los Comités Paritarios, que los recibidos correspondientes a esta capital serán pasados a cobrar a domicilio por el Recaudador de esta zona don Pedro Rabada Soler, con domicilio en la calle de San Agustín (Estanco), número 19, durante el período de cobranza voluntario, sufriendo el recargo del 10 por 100 los que no sean pagados durante el mismo.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Apodaca, 11, entl.º

Manteles adomasados a 1'95.  
Crep satin colores a 4'50 pesetas metro.

### A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS.

El Negociado de Estadística municipal recuerda a los señores propietarios de vehículos por tracción mecánica que han recibido la correspondiente citación, que desde el 15 del corriente se procederá a la confección del reglamentario padrón haciendo constar la incomparecencia de los que hayan dejado de presentarse.

Los que quisieron imitar nuestros "Pastissets" nos han dado fama al convencerse el público de que únicamente son "esquisitos" los fabricados en la Pastelería VIVER, Apodaca, 10, teléfono 422 A. — Tarragona.

### Farmacia Diges

ANÁLISIS-ESPECIFICOS  
nacionales y extranjeros  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas -  
Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono. 442

### A. Segú Parés

FINCAS  
Compra-Venta-Administración  
Méndez Núñez, 21, bajos  
Teléfono 748 A.  
748 B. TARRAGONA

### TORNEO LOCAL DE AJEDREZ

De día en día va aumentando el número de jugadores que se inscriben para tomar parte en este concurso, el que promete verse muy concurrido, especialmente por la juventud, que toma cada día más afición a ese juego universal, recordándose a tal efecto, que el día 8 de los corrientes se cierra la inscripción a dicho torneo, con arreglo a las bases publicadas, verificándose la apertura a las 18,30 horas del día 11 de los corrientes, en el Club de Ajedrez Tarragona, organizador de dicho match.

### A. Apta Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.º

(Viene de la primera página)

### COOPERATIVAS AGRICOLAS DE VENTA

poder vivir y cubrir gastos, mararía todo estímulo y se abandonarían los campos. Además, en la agricultura se ve más que en ninguna otra industria, cómo el labrador de hecho acrecienta con el esfuerzo de la labranza, la riqueza necesaria para la satisfacción de las necesidades del humano genio: este aumento en la economía privada y en las economías nacionales e internacional no iguala, sino positivamente supera los gastos consumidos: luego, este aumento o ganancia, que no existiría sin el labrador, a éste le pertenece con título justo de dominio.

S. DE P.

### DE SOCIEDAD

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista administró el Santo Bautismo a la hermosa niña hija de nuestros amigos don Jaime Fuster y doña Teresa Abelló, imponiéndosele el nombre de Teresa.

Actuaron de padrinos, el hermano de la madre e ingeniero navallero don Mateo Abelló y la abuela materna, doña Teresa Roset y la administró el hermano del padre, Rdo. don Antonio Fuster.

Hoy sale para Barcelona, para hacerse cargo de una clínica recién inaugurada, la ex Superiora del Colegio de las Hermanas Carmelitas Terciarias (Unión), Madre Carmen del Niño Jesús, acompañada de otras religiosas que han de formar la nueva Comunidad.

Pasa unos días en esta ciudad la distinguida señorita María de los Dolores Santelmu Brufau, hija del director de la Sucursal del Banco de Crédito Español en Montblanch.



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

AGENTES  
CARBÓ & C.ª  
Tarragona

### Nuevos precios:

|  | Pesetas  |
|--|----------|
| Turismo . . . . .                        | 11.135'— |
| Roadster . . . . .                       | 10.700'— |
| Cupé deportivo . . . . .                 | 11.955'— |
| Sedan 2 puertas . . . . .                | 12.115'— |
| Sedan 4 puertas, 3<br>ventanas . . . . . | 13.105'— |
| Sedan de lujo . . . . .                  | 13.705'— |
| Cabriolet . . . . .                      | 12.625'— |

### Tipos Comerciales:

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Camión normal . . . . .             | 7.995'— |
| Camión, ruedas<br>gemelas . . . . . | 8.395'— |
| Chasis Comercial . . . . .          | 5.525'— |
| Coche reparto lu-<br>jo . . . . .   | 7.980'— |

La experiencia aconseja comprar un

# FORD

### Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Industria

#### CONVOCATORIA

Havent-nos comunicat la Comissió mixta provincial del Treball de Tarragona, la disposició de la Delegació regional del Treball de Catalunya, que maneja es cubreixin les vacants de vocals d'elecció corporativa que actualment existeixen dintre els comitès paritaris interlocals dels rams de Comerç al major i detall, Banca i Borsa, i Alimentació, d'acord amb l'article 16 del Reglament-tipo dels dits comitès, es convoca amb la present a tots els senyors socis del Centre per a que se serveixin assistir el proper diumenge, dia 9, al matí, a les eleccions que, per aquest motiu, se celebraran en el nostre hostatge social, Rambla Sant Carles, 18, baixos, durant les hores de nou a deu, de deu a onze i d'onze a dotze, respectivament, per cada un dels dits comitès de Comerç al major i detall, Banca i Borsa i Alimentació. Tarragona, 7 de Novembre de 1930. — P. A., del C. D. — Antoni Recasens, secretari general.

Dependent: Has pensat mai amb les aventatges que pot reportar-te l'associació?  
Perquè no hi penses una mica.

Perquè no penses en que sense estar associat és impossible obtenir una serfa representació?

Perquè no ajudes, associant-te, a conseguir el millorament de la teva classe?

### DIPUTACION

Bajo la presidencia de don Anselmo Guasch y asistencia de los señores doctor Boiras, Gener, Merello, Artal, Massó, Ballesster, Huguet, Ferrater y el secretario señor Alvaez, se reunió en la tarde de ayer la Junta de Auxilios, habiéndose dado cuenta del estado de recaudación, que hasta la fecha importa la cantidad de pesetas 38.294.

Se han tomado entre otros acuerdos:

1.º Aprobar las facturas de las casas Marsol y Pelegrí, cuyo importe de pesetas 234 y 372 respectivamente, ha sido regalado por los dueños de dichos establecimientos a la Junta de Auxilios, a quienes se hará presente la gratitud de aquella.

2.º Se han aprobado asimismo cuantas facturas de géneros se han presentado hasta la fecha, que ascienden a 14.925 pesetas, cuyos acreedores podrán hacerlas efectivas en la Caja de la Diputación desde el lunes próximo.

3.º Se han examinado cuantos daños y perjuicios hayan sufrido los sobrevivientes de las víctimas de la inundación, acordándose se les acabe de socorrer con toda prontitud.

4.º Se han destinado 500 pesetas para costear sufragios a favor de las almas de las víctimas de la inundación que serán entregadas con dicha finalidad a Su Emirencia el señor Cardenal Arzobispo.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer.

Nacidos: Ninguno.

Fallecidos: Isabel Muntané Ferrer, de 23 años, Apodaca, 25.

Matrimonios: Ninguno.

# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Severo, Severiano, Copofono, Victorino, hermanos; Claudio, Nicóstrato, Sinfiriano, Castorio, Simplicio, mrs.; Dísodado, papa; Mauro, ob.; pb.

## SANTOS DE MAÑANA

† La Dedicación de la Basílica del Salvador. — Santos Teodoro, Orestes, Alejandro, mártires; Eustonia, Sóptra, vgs.; Ursino, Agripino, obs.

Los cuatro santos mártires coronados, Severo, Severino, Copofono y Victorino

En tiempo del emperador Dioclesiano, hubo en Roma cuatro hermanos, empleados todos al parecer en oficios honoríficos, todos cristianos y santos y deseosos de dar la vida por Cristo. Mandólos prender el Emperador y llevar delante de un ídolo de Esculapio; y como los santos hermanos hicieron burla de él, desmadraronlos y los azotaron con tanto rigor con correas empalmadas, que en este tormento dieron sus almas a Dios. Sus cuerpos fueron echados a los perros los cuales les respetaron hasta que viniendo los cristianos al cabo de cinco días les dieron cristiana sepultura. El papa Melquíades mandó que se celebrase su fiesta tal día como hoy, con el nombre de los cuatro mártires coronados.

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción, en San Miguel.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de Ntra Sra. y Enseñanza, siendo las horas de exposición de ocho a once por la mañana y de las tres y cuarto a siete por la tarde

Terminan el día 9 y al día siguiente empiezan en la de las Hermanas Carmelitas (Vetilla).

## CULTOS PARA HOY

**CATEDRAL.** — Tarde, a las tres, con asistencia del Exmo. Cabildo y devotos, será trasladada en solemne procesión la imagen de Nuestra Señora del Claustro desde su capilla al altar mayor.

A las seis, trisagio mariano a voces e instrumentos, ejercicios de la novena, salve cantada, sermón por el Rdo. P. Manuel Benimelis, finalizándose la función con el canto de los gozos por la capilla de música y el pueblo.

**SAN JUAN.** — Novena a las almas de purgatorio. Se celebra durante la misa de

ocho, cantándose los Lamentos y un Responso.

**SAN FRANCISCO.** — A las ocho, misa y visita espiritual a la Virgen de Montserrat, con el canto de las Ave Marías y Virginal.

**SAGRADO CORAZON.** — Novena de Almas.

Tarde, a las seis, rosario, motete por la capilla del maestro señor Roig, sermón por el reverendo P. Francisco de J. Ferrán, S. J., y Responso solemne.

**CARMEN.** — A las seis y media, misa Sabatina cantada por la Rda. Comunidad.

Tarde, a las seis, rosario, visita a la Santísima Virgen del Carmen con las Ave Marías cantadas por el pueblo, terminando la función con el canto de la Salve.

**SAN MIGUEL.** — Durante la misa de siete, ejercicios del mes de almas.

Tarde, a las seis, rosario y visita a la Virgen de Lourdes, cant. de la Salve y del Ave María.

## CULTOS PARA MAÑANA

**CATEDRAL.** — Se entra en Coro a las nueve y media; después de Tercia, procesión claustral y sermón por el canónigo Magistra, M. Iltr. Dr. don Jaime Sabaté.

Tarde, a las seis, trisagio mariano a voces e instrumentos, ejercicios de la novena, salve cantada, sermón por el Rdo. Padre Manuel Benimelis, finalizándose la función con el canto de los gozos por la capilla de música y el pueblo.

**SAN JUAN.** — Misas a las seis, siete, ocho, nueve y once. En la de ocho habrá comunión general para la Liga de Perseverancia.

A las diez menos cuarto, misa cantada y homilía.

Tarde, a las tres, catecismo.

**SAN FRANCISCO.** — Misas a las seis, siete, ocho y once. A las nueve y media, misa cantada y homilía.

Tarde, a las tres, catecismo y

a las seis, rosario y via-cruces

**TRINIDAD.** — Misas a las seis y media, siete, ocho y ocho y media. En la de siete, plática doctrinal y en la de ocho, homilía.

A las diez, misa cantada. Tarde, a las tres, catecismo y a las cinco, rosario.

**SAGRADO CORAZON.** — A las ocho y cuarto, acto reglamentario para las Congregaciones Marianas.

Tarde, a las seis, rosario, motete, por la capilla del señor Roig, sermón por el Rdo. P. Francisco de J. Ferrán, S. J., y Responso solemne.

**SAN MIGUEL.** — Durante la misa de siete, novena a las almas del purgatorio.

Tarde, a las seis, exposición de S. D. M., rosario, trisagio rezado y meditación de S. Francisco.

**CARMEN.** — A las ocho, comunión general para la Archicofradía del Carmen y motetes.

Tarde, a las seis, exposición, trisagio mariano, sermón por el Rdo. P. Pedro de San Elías, y besamanos.

**BEATERIO STO. DOMINGO.** — A las ocho, misa rezada y comunión.

Tarde, a las seis, rosario y meditación.

**COLEGIO TERESIANO.** — Misa a las ocho.

Tarde, a las seis, exposición de S. D. M., cuarto de Hora, coronilla y reserva.

**PRESENTACION.** — Misas a las siete y media y diez.

Tarde, a las cinco, exposición de S. D. M., rosario y reserva.

**HOSPITAL.** — Misas a las seis y media, diez y diez y media.

**SAN PEDRO.** — Misas a las seis, y nueve, ésta con homilía. Tarde, a las tres, catecismo.

**BENEFICENCIA.** — Misas a las seis y a las ocho y media.

**SANTA CLARA.** — Misas a las seis y ocho.

**NAZARETH.** — Misa a las doce y media.

## OPOSICIONES AL MAGISTERIO NACIONAL

A proveer: 2.000 plazas (1.000 para maestros y 1.000 para maestras. Edad: 19 años cumplidos y no exceder de 35.

### PROFESORADO

Matemáticas. — D. Valentin Beltrán, Catedrático.

Geografías e Historias. — D. Ramiro de Sas Murias, Catedrático.

Pedagogía, Derecho y Literatura. — D. Vicente Felú Egidio, Catedrático.

Ciencias Físicas, Químicas y Naturales. — Sr. Quintana Mary, Profesor del Instituto.

Las clases darán comienzo el 15 del actual. — Para inscripciones, datos y referencias: Sr. Beltrán, Carretera Castellón, 42, de 12 a 1.

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsín de Tarragona»,  
Rambla de S. Juan, 27 - Telef. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

**CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER**  
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

**CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.** — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista . . . . . 3 % anual  
Imposiciones a seis meses plazo . . . . . 4 %  
Id. a un año plazo . . . . . 4 1/2 %

**FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS**

**SUCURSALES Y AGENCIAS:** Tortosa, Olot, Valls, Amposta, Mora de Ebro, Vendrell, Torredembarra, Vilaseca, Morell, Arbos del Panadés, Gandesa, Ripoll, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Montblanch y Puigcerdá

## Inauguración de la nueva sede de la Universidad Gregoriana

Roma, 7. — Ayer mañana fué inaugurada solemnemente la nueva sede de la Universidad Gregoriana, construída gracias a la magnificencia del Papa en la plaza Pilotta.

Se celebró primeramente una función religiosa en la iglesia de San Ignacio a la cual asistieron todos los alumnos de la Universidad en número de más de 1.500.

Terminada la función los alumnos se dirigieron procesionalmente a la sede del Instituto Bíblico.

Precedía el cardenal legado Bisletti, seguido de los arzobispos obispos, prebostes y alumnos.

En la Universidad, el cardenal legado fué recibido por los cardenales Pacelli, Laurenti, Pempili, Marchetti, Selvaggiani, Verde; el general de los jesuitas padre Leodokovski, el rector de la Universidad padre Gianfranceschi y otras personalidades.

El Legado entró en el aula Máxima, donde el gobernador de Roma, príncipe Boncompagni se hallaba presente acompañado del presidente de la Academia de Italia, del gobernador de la Ciudad del Vaticano y de altas personalidades.

Bisletti pronunció en latín el discurso inaugural, procediéndose luego a la bendición de los locales.

ENTRESUELOS VALENCIA  
Apodaca, 11, entl.º

Mantelerías dibujos, novedad, colores sólidos a 4'85 pesetas.

ENTRESUELOS VALENCIA  
Apodaca, 11, entl.º  
Sábanas camera, clase superior a 4'95 pesetas.

## Raquitismo

Anemia  
Inapetencia

Antes de que se hagan incurables dad a vuestros hijos el poderoso regenerador

Jarabe de

## HIPOFOSFITOS

SALUD

Vitaliza, favorece el crecimiento y estimula el apetito.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

## CAJA DE AHORROS

DEL

## Banco de Vizcaya

Capital del Banco: Ptas. 100.000.000'—

Reservas: Ptas. 50.000.000'—

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

### INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro: 3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses: 4 % anual

Libreta a un año: 4 1/2 % anual

## Caravana automovilista del Touring Club Español

Según nos comunica el señor delegado del "Touring Club Español" en esta ciudad, en la caravana organizada por la "Alliance Internationale de Tourisme", que bajo los auspicios del "Touring Club Español" está recorriendo España, y que visitará nuestra ciudad el día 15 del corriente, figuran los siguientes personas:

### Súbditos ingleses

Señor y señora Blimborige, señora Church, señor Thompson, delegado especial de Inglaterra; señorita Morrison, corresponsal de Prensa; señor y señora Allen, presidente del Patronato de Turismo inglés; señora Zachauer, corresponsal de Prensa.

### Subditos belgas

Señor y señora Jaspard, presidente del "Touring Club Belga"; señor Duchaine, presidente de la "Alliance Internationale de Tourisme"; señor y señora de Parfonty, delegado especial; señor y señora Campenhouth; señor y señora Beremeydecker, corresponsal de Prensa Deportiva; señor y señora Deweert; señor Veblaeschouber; señor Martens, representante de organismos de Turismo Oficial; señor y señora Narinx; señor y señora Devis; señorita Bauffe, corresponsal de Prensa; señor y señora Decker.

### Súbditos alemanes

Señor Geord Weber, director del "Touring Club Alemán"; señor Karl Se rider, presidente del "Touring Club Alemán"; señora Elga Wilke; señor y señora Behnstadt, delegado especial; señor J. Deschauer; señor y señora Suders, delegado Sociedad automovilista; señor y señora Erwing; señor Wahler; señor Schmidt; señor y señora Jundre; señor Lielscher; señoras Rupert; señor Glietemberg; señor Fritz Landes Caurat, representante Automóvil Club Alemán.

### Súbdito suizo

Señor André Petry, vicepresidente del "Touring Club Suizo".

### Súbdito italiano

Señor Pistolesi, representante del "Touring Club Italiano"; S. C. Garandini.

### Súbdito francés

Señor Meillom, presidente de "Touring Club Francés"; señor W. H. Michaud, representante "Touring Club Francés".

### Espanoles

Don Modesto Fernández Acevedo, representante T. C. Argentino; don Carlos Ceus Vailant, vicepresidente T. C. E.; don Fernando Fernández de Córdoba, presidente Sección automovilismo T. C. E.; don Carlos Pozzi, presidente de Asuntos generales; don Genaro Soubrié, tesorero general del T. C. E.; don Enrique Rivero, secretario general del T. C. E.; don José Ramonet, vice-secretario del T. C. E.; Excmo. señor Conde de Francos; Excmo. señor Conde de Bailén, jefe de la Sociedad de Naciones; Excmo. señor Barón de la Peña; señor Barón de Mora, director literario de la Revista del "Touring Club Español"; don Enrique Díez Regat, director de la Revista del "Touring Club Español"; don Sebastián Gómaz Acebo en representación del Ministerio del Estado.

Acompaña a los excursionistas un operador de la casa "España Film".

## ENCICLOPEDIA ESPAÑA

completa y en perfectísimo estado, se cederá a buen precio. Razón en esta Redacción.

## Constitución de la Asociación de Reacción ciudadana

Ha quedado constituida en Madrid la Asociación de Reacción Ciudadana, integrada por representantes de todas las clases sociales y cuyo Comité central lo forman veintiséis miembros.

Sus finalidades son: la no revolución, el respeto a la ley, intensa propaganda de educación ciudadana, laborar intensamente para consolidar el crédito nacional frente al extranjero, el amor a la tradición, la fe en el porvenir y provocar la unión y reacción ciudadana para aplicarla contra todo aquello que no suponga una actuación política sana y diligente que se esfuerce en poner a España al nivel que le corresponde en sus dos principales órdenes cultural y económico.

El Comité central de la Asociación distribuirá sus actividades en las siguientes secciones: Propaganda, investigación, cultura ciudadana, información y prensa social, universitaria, bolsa de trabajo y colocaciones.

Al tiempo de constituirse dirige al país el siguiente manifiesto: "Somos la no revolución; no estamos dispuestos a tolerar que los fundamentos del orden sean alterados, ni a consentir que con nuestra inercia se dé ocasión a que conscientes o inconscientes traidores a la Patria, la desprestigien o desmembrén u ofendan sus instituciones."

Defenderemos nuestro suelo, nuestro hogar y nuestros hijos de la ola roja que jamás puedan ser convertidos en propiedad común, ni lanzados al trabajo bajo el látigo de dictadores soviéticos como en Rusia.

Contamos con 2.700.000 adhesiones que encauzamos para constituirnos en Asociación de reacción ciudadana. Apoyaremos cuanto sea cumplir la ley. Uniremos a los desorientados y con la ha-

mada de nuestro clarín desterraremos la indiferencia. Dedicaremos nuestros esfuerzos a la propaganda de nuestros ideales y a la intensa reacción social y ciudadana. Somos la razón y el trabajo, pero también la fuerza.

Madrid, 5 de noviembre de 1930  
Por el Comité: Aylaro de Loma, industrial; marqués de Casal de los Griegos, Cándido Castán, ferroviario; conde de la Granja, Enrique Suñer, profesor de la Facultad de Medicina de Madrid; Eduardo de Esquer, periodista; Emilio Pijoán, mecánico electricista; conde de las Balcenas, Antonio Piga, doctor en Medicina; Marcelino de Arana, ingeniero agrónomo; Julio Danvila, abogado; José Fernández Saldaña, mecánico; Joaquín Abella, abogado; marqués de Albacerrada y Fernando Pijoán, mecánico.

El domicilio social se ha provisionalmente en Pavia, 2, bajos, derecha.

## ARGILAGA

### MOBLISTA DECORADOR

Amoblaments i ornamentació d'interiors en gustos moderns i de l'època

Models originals estudiats per a cada client

### TAPICERIA

RAVAL ALT DE JESÚS, 22 DE REUS

## EN VENTA

bonita finca de recreo en el monte del Olivo.

A Segú. — Fincas. — Méndez Núñez, 21, bajos.

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regula la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

## A la memoria de Jacinto Verdaguer

Madrid. — Estuvieron en el Ayuntamiento los representantes de la colonia catalana en Madrid, que solicitaron al alcalde que cuanto antes designe la calle que ha de llevar el nombre de Jacinto Verdaguer.

El alcalde se mostró decidido a complacer en plazo breve la aspiración de la colonia catalana y pidió a sus representantes que le indicaran la calle, plaza o jardín que a su juicio debía dedicarse a la memoria del autor de "L'Atlántida".

Los periodistas que hacen información en el Ayuntamiento indicaron a los comisionados la conveniencia de que se diera el nombre de Jacinto Verdaguer a la prolongación de la calle de López Hoyos hasta el Hipódromo.

Los comisionados aceptaron la idea, que se proponen presentar al alcalde.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Apodaca, 11, entlo.

Medias de hilo y seda artificial a 0'95.

## BOLETIN OFICIAL

El de ayer publica:

Circular de este Gobierno haciendo saber que en esta fecha cesa en el mando de esta provincia el Secretario de este Gobierno civil don Enrique Mellado.

Real decreto de la Presidencia aprobando el proyecto para el cumplimiento de lo que preceptúa la Ley de 15 de Mayo de 1920, el Censo general de la población de España y sus posesiones se llevará a efecto simultáneamente en la noche de 31 de Diciembre de este año a 1.º de Enero de 1931.

El Tribunal provincial de lo Contencioso Administrativo anuncia que don Manuel de Castellví y de Feliu ha presentado recurso contra el acuerdo del Ayuntamiento de Montblanch.

Las alcaldías de Gandesa, Alcover, Savallá del Condado, Santa Coloma de Queralt y Millá, ponen de manifiesto al público, expediente de transferencia de crédito, padrones de vehículos automóviles, presupuesto municipal, repartimiento general de utilidades y lista cobratoria de edificios y solares.

El Agente ejecutivo de la zona de Tortosa anuncia la subasta de los bienes embargados a don Baldomero Blodé Terrats, sitos en el término de Rasquerás.

El Juez de instrucción de Falset cita a Manuel Barroy García, natural y vecino de Caspe.

El Juez de primera instancia de Tarragona cita y emplaza a los ignorados herederos de doña Olvido Rodríguez Lapresa.

## CASA MALÉ

Recibidas todas las novedades para la próxima temporada de Otoño e Invierno

## ¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1.60 ptas., por correo, 2.00 pesetas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 4.—MADRID.

## BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de Mujeres)

Se necesitan cocineras y camareras.

Lavandera, se ofrece para lavar en su casa.

Niñeras y sirvientas, hacen falta.

Horas de oficina: Armañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media.

## Aviso a los Herniados



**El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a Tarragona por ocho horas, el miércoles, día 12 del actual, en el Hotel Europa**

APROVECHE usted esta oportunidad para librarse definitivamente de la constante preocupación que usted tiene sobre su dolencia herniaria, porque serán suficientes dos minutos de conversación con nuestro director técnico, para que usted se dé cabal cuenta de que el moderno y exclusivo método "HERNIUS" que aplicamos para combatir toda clase de hernias sean pequeñas o grandes, es algo especial, algo nuevo, algo que empleado a tiempo obtiene verdaderos éxitos para la desaparición total de las hernias en la mayoría de los casos, pero desde luego, en todos se consiguen una perfecta retención y una progresiva reducción del tumor herniario, hasta llegar casi a desaparecer, y por tanto se conceptuará usted curado en plazo relativamente corto.

Al visitamos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho exprofeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo-nalgas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

Para los niños herniados, construimos el HERNIUS especial para niños así como para las señoras confeccionamos las fajas HERNIUS que son la máxima perfección y comodidad, conservan la línea, afinan las formas y no abultan para nada.

Le firmaremos la más amplia garantía de que en caso de no estar usted satisfecho se le devolverá íntegro el dinero.

Regalamos el interesante librito GUÍA DEL HERNIADO, y nada le cobraremos por las consultas que tenga a bien hacernos. Nuestro director técnico tendrá sumo gusto en recibirle el próximo miércoles, día 12 del corriente, en el HOTEL EUROPA, TARRAGONA. Visita de 9 a 1 y de 3 a 7.

**Gabinete Ortopédico "HERNIUS,, (Salvación del Herniado) Aragón, 277, entlo., 2.º (Frente Apeadero Paseo de Gracia) Teléf. 76850-BARCELONA**

DESDE NUEVA YORK

# Separación sincera y amistosa de la Iglesia y el Estado

La epidemia sectaria que azo- fa a algunos países toma di- tintos aspectos morbidos, y uno de ellos es el de pedir la se- paración de la Iglesia y del Estado, presentándose como ejemplo de esta situación política a los Es- tados Unidos. El ejemplo no es malo, pero es inaplicable porque las circunstancias son profunda- mente distintas y radicalmente contrarias.

Olaro está que los atacados de ese espíritu separatista ponen por delante la supremacía del Poder civil y se constituyen en defensores de la Iglesia, a la cual auguran, en el régimen de separación, una libertad e inde- pendencia que no tiene mientras permanece unida al Estado. To- dos los sofismas de estas ra- zones han sido destrozados por los hechos y todos saben que, en España y en la mayor parte de los países de Hispano Amé- rica, la separación es sinónimo de opresión y de tiranía. Bajo todas las sutilezas de las leyes de indecencia y libertad subsiste la Iglesia «lebre» y el Estado «Galgo».

La Iglesia y el Estado, en es-

te país, no se han separado por- que ja más estuvieron unidos. A lo menos esta es la posición de la Iglesia Católica. Durante la do- minación inglesa el Estado y la iglesia anglicana, como en Ingla- terra, marchaban paralelamente, pero vino la independencia polí- tica y a la secta anglicana si- guió la episcopal, pero esta tam- poco está unida al Estado.

A pesar de lo que se quiere llamar separación de la Iglesia Católica y del Gobierno de los Estados Unidos, los hechos de- muestran que, si existe un es- tado de separación, esa separa- ción es tan amistosa, sincera y llena de respeto, que con fre- cuencia el Gobierno por medio del Presidente de los Estados Unidos y de sus Secretarios rin- den homenaje a la Iglesia y pú- blicamente se constituyen en pa- negiristas de sus obras e institu- ciones. Citaremos dos casos que han ocurrido en esta semana.

En Washington se reunió la Convención Nacional de la Caridad Católica, en el Gimnasio de la Universidad Católica, con la asistencia de tres mil delegados de todo el país. A la sesión

de clausura concurrió el Secre- tario del Interior, Mr. Lyman W. Hur, que pertenece a la secta presbiteriana, y pronunció un elu- cante discurso alabando las obras de la Iglesia terminando con estas palabras: Permitíame señores obispos y delegados que os felicite por la portentosa obra que realiza «vuestra Iglesia» en los campos variados de la Cari- dad.

Y en la sesión inaugural del Congreso Eucarístico de Omaha, después que el Delegado Apostó- lico en los Estados Unidos ha- bo leído la carta del Papa ben- diciendo las labores del Con- greso, el Cardenal Mundellin, de Chicago, dió lectura a esta carta que había recibido del Presidente Hoover, que profesa el quakeris- mo: Señor Cardenal; Yo le agra- deceré mucho si Vd. quiere ex- presar mi cordial felicitación y mi saludo a esa Asamblea reli- giosa del Congreso Eucarístico Nacional, que, según estoy in- formado, presidirá Vd. y al mis- mo tiempo hacer públicos mis sentimientos de aprecio para los altos valores espirituales que este Congreso representa y de la importancia del cumplimiento de los deberes religiosos los cuales son necesarios para mantener las bases de orden social y para robustecer las instituciones polí- ticas. Herbert Hoover, Presidente de los Estados Unidos.

En ciertos órdenes existe la separación, pero ¿no significan estos actos la realidad de una armonía y comprensión sincera entre los dos Poderes?

MARCIAL ROSSELL.

Nueva York, Oct. 2930.

**FUMADORES**



**PAPEL CARLETS OLOT.**

**ENGOMAT**

Demaneulo en tots els estancs

## Ha fallecido el canó- nigo Amor Ruibal

Toda la prensa y todas las agencias se ocupan de la muerte del sabio y piadoso canónigo de Santiago de Compostela, señor Amor Ruibal.

Deja numerosas obras escritas, de la más alta investigación. Al conocer que se aproximaba su fin, pidió y recibió con fervor los Santos Sacramentos.

Estuvo presente el señor Arzo- bispo. Era Provisor, o sea Juez del tribunal eclesiástico.

Era uno de los primeros sabios de España. Entre otras comiso- nes honrosas, recibió de la Santa Sede el encargo de redactar un informe acerca de la Medi- ción universal de la Virgen Ma- ría.

**Sombreros y Gorras de los mejores marcas del País y Extranjero**

**ESPECIALIDAD PARA EL CLERO**

**SUCESOR DE L. TRINCHET**

TARRAGONA — Conde de Rius, 28 — TARRAGONA

### Catálogo de los libros de la Biblioteca de Acción Popular Católica y Biblioteca "Antonio Agustín"

(CONTINUACION)

- 1.056. — Pérez. — La infancia de la humanidad. — 1928.
- 2.407. — Pizcueta. — El ciego histórico de D. A. José Cavanilles. — 1906.
- 1.060. — Pradera. — Fernando el Católico y los fausarios de la historia. — 1925.
- 2.151. — Puiggari. — Monografía histórica e ico- nográfica del traje. — 1886.
- 2.144. — Pujadas. — Crónica universal del Princi- pado de Cataluña. — 8 tomos. — 1834.
- 837. — Risco. — Don Juan de Austria. — Narración histórica. — 1918.
- 840. — Risco. — Los dos amores. — Narración histórica. — 1921.
- 1.067. — Rodríguez S. Pedro. — Reflexiones sobre varios episodios históricos españoles ante el actual conflicto. — 1915.
- 2.152. — Ros de Olano. — Episodios militares. — 1884.
- 1.074. — Rubió y Luch. — Los catalanes en Gre- cia. — 1927.
- 1.488. — Sánchez Casado. — Prontuario de la his- toria de España y de la civilización española. — 1907. ñcla. — 1907.
- 462. — Serra i Vilaró. — De Metallúrgia prehis- tórica a Catalunya. — 1924.
- 1.305. — Serra i Vilaró. — Civiltzació megalíti- ca a Catalunya. — 1927.
- 1.303. — Serra i Vilaró. — Cerámica de Marlés. — 1928.
- 2.676. — Trasserra. — Ressenya històrica del Mo- nestir i claustre de l'Estany. — 1920.
- 82-83. — Valls Taberner. — Història de Cata- lunya. — 2 vols.
- 86. — Weiss. — Historia Universal. — I. — In- troducción. — China. — Japón. — 1927.
- 87. — Weiss. — Historia Universal. — II. — Babel y Asur. — Egipto.
- 88. — Weiss. — Historia Universal. — III. — Hebreos. — Fenicios y sus colonias.
- 89. — Weiss. — Historia Universal. — IV. — Arios Indos, Iranios.
- 90. — Weiss. — Historia Universal. — V. — Grecia hasta el 400 a. de N. S. J.
- 91. — Weiss. — Historia Universal. — VI. — Grecia hasta el fin de la edad antigua.
- 92. — Weiss. — Historia Universal. — VII. — El Helenismo. — Roma hasta 190 a. de N. S. J.
- 93. — Weiss. — Historia Universal. — VIII. — Roma hasta Oct. Augusto.
- 94. — Weiss. — Historia Universal. — XI. — Roma hasta el fin de la edad antigua.
- 95. — Weiss. — Historia Universal. — X. — Los bárbaros y el Imperio.
- 96. — Weiss. — Historia Universal. — XI. —

- Los reinos bárbaros. — El imperio bizantino. — El Islam.
- 97. — Weiss. — Historia Universal. — XII. — El imperio de Occidente. — Los eslavos y los nor- mandos.
- 98. — Weiss. — Historia Universal. — XIII. — El sacro imperio germánico, los reinos normandos.
- 99. — Weiss. — Historia Universal. — XIV. — Las cruzadas. — S. Bernardo y la segunda cruzada.
- 100. — Weiss. — Historia Universal. — XV. — La tercera cruzada. — La cruzada española.
- 101. — Weiss. — Historia Universal. — XVI. — Inocencio III y su época. — Federico II y la ruina de la casa re Suavia.
- 102. — Weiss. — Historia Universal. — XVII. — S. Luís y las últimas cruzadas.
- 103. — Weiss. — Historia Universal. — XVIII. — Bonifacio VIII. — Felipe IV. — Imperio alemán.
- 104. — Weiss. — Historia Universal. — XIX. — Literatura medioeval, escolástica y mística. — Los judíos en Oriente y Occidente. — Luís de Baviera.
- 105. — Weiss. — Historia Universal. — XX. — La guerra de los cien años. — Los reinos de España.
- 106. — Weiss. — Historia Universal. — XXI. — Carlos IV y el cisma de Occidente. — Fin de la gue- rra de los cien años. — Los reinos de España.
- 107. — Weiss. — Historia Universal. — XXII. — Fin de la edad media. — El renacimiento. — Gran- des descubrimientos geográficos.
- 108. — Weiss. — Historia Universal. — XXIII. — Europa a fines del siglo XV. — Los estados de la Iglesia.
- 109. — Weiss. — Historia Universal. — XXIV. — La pseudo-reforma. — Carlos V y Francisco I.
- 110. — Weiss. — Historia Universal. — XXV. — México y el Perú. — Inglaterra bajo María la Ca- tólica.
- 111. — Weiss. — Historia Universal. — XXVI. — Felipe II y la reacción católica. — Lucha con los turcos.
- 112. — Weiss. — Historia Universal. — XXVII. — Las nuevas órdenes religiosas. — Las guerras re- ligiosas en Francia.
- 113. — Weiss. — Historia Universal. — XXVIII. — Felipe II. — Felipe III. — Literaturas nacionales.
- 114. — Weiss. — Historia Universal. — XXIX. — Los estados del Norte. — Guerra de los treinta años.
- 115. — Weiss. — Historia Universal. — XXX. — Francia bajo Richelieu y Mazarino. — España, Portugal.
- 116. — Weiss. — Historia Universal. — XXXI. — Revolución inglesa. — Luís XIV. — Cromwell.
- 117. — Weiss. — Historia Universal. — XXXII. — Guerras de Luís XIV. — Venecia. — Polonia.
- 118. — Weiss. — Historia Universal. — XXXIII. — Literatura francesa, ítem alemana. — Filósofos.
- 119. — Weiss. — Historia Universal. — XXXIV. — Caída de los Stuarts. — La sucesión de España.
- 120. — Weiss. — Historia Universal. — XXXV. — La europa central. — Luís XV.

- 121. — Weiss. — Historia Universal. — XXXVI. — Literatura. — Deístas y escépticos. — Polonia y Rusia.
- 122. — Weiss. — Historia Universal. — XXXVII. — La sucesión del Austria. — Federico II y M. Te- resa.
- 123. — Weiss. — Historia Universal. — XXXVIII. — La guerra de los siete años. — Las colonias de Norteamérica. — 1930.
- 2.479. — Certamen organitzat pel Ateneu de Tarrag- ona en honor de Jaume I. — 1911.
- 2.624. — Exposición Histórico-americana de Ma- drid. — 2 vols. — 1893.
- 1.107. — Reivindicación histórica del siglo XVI. — 1928.
- 91. — GEOGRAFIA Y VIAJES
- 2.383. — Cook. — Viajes modernos. — 7 vols. — 1833.
- 2.680. — Cook. — Viaje al polo austral. — 1833.
- 2.365. — Chateaubriand. — Itinerario de París a Jerusalén. — 2 vols. — 1843.
- 2.377. — Chateaubriand. — Viaje de Armenia.
- 2.384 y 2.665. — Douville. — Viaje al Congo y al interior del Africa equinoccial. — 5 vols. — 1835.
- 2.033. — Flós y Calcat. — Geografía de Cataiunya. — 1896.
- 2.026. — Humboldt. — Cosmos. — Ensayo de una descripción física del mundo. — 4 vols. — 1874.
- 976-77. — Jørgensen. — Viaje a Tierra Santa. — 2 vols. — 1924.
- 2.429. — Laborde. — Itinerario descriptivo de las provincias de España. — 1826.
- 1.523. — Larramendi. — Geografía de Guipúzcoa. — 1882.
- 1.020. — Melón, A. y Gordéjuela, R. — Geografía histórica española. — 1928.
- 1.024. — Merino. — Marruecos. — 1921.
- 433. — Nadal. — Per les terres de Crist. — Im- presions de un viatge a Palestina. — 1926.
- 2.262. — Pérez. — Viajando por Europa. — Im- presiones rápidas.
- 2.259. — Ruiz Giménez. — Por Francia y por Suiza.
- 2.247. — Torres. — Ecos de viajes.
- 1.640. — Verdejo. — Principios de geografía as- tronómica, física y política. — 1856.
- 2.394. — Atlas del itinerario descriptivo de Es- paña. — 1826.
- 2.034. — Breve descripción de la República de Chile. — 1903.
- 2.620. — Congreso español de geografía colonial y mercantil. — 1894.
- 1.193. — (Saj. — La Europa salvaje. — Explora- dores al Interior de la misma.
- 1.194. — (Saj). — Guía particular del viajero.
- 2.628. — Movimiento anual de la población de Es- paña del año 1900.
- 1.645. — Nuevo viaje a Jerusalén. — Cartas fami- liares de Tierra santa. — 1846.

(Continuará)

## LA ACCION CATOLICA

En la primera semana nacional de asistentes eclesiásticos diocesanos, recientemente celebrada en la ciudad del Vaticano, el secretario de la Sagrada Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios, monseñor Pizzardo, pronunció un discurso, del que por su importancia recogemos el siguiente extracto:

«En el orden práctico, el asistente eclesiástico puede considerarse en dos aspectos distintos: o en cuanto tramita y ejecuta las órdenes y normas de su obispo, o en cuanto realiza su obra normal de asistente.

En el primer caso su intervención no puede considerarse jamás como un exceso de poderes, obrando en nombre de la Jerarquía. En el segundo caso el asistente procure proceder con prudencia, dejando a los directores de aquella justa libertad y responsabilidad que les compete en virtud de su oficio y que es eficiente de actividades para la organización. Por lo demás, en cuanto al temor de algunos de que la Acción Católica pueda representar el peligro de la indebida invasión de los seglares en el campo eclesiástico, observo, ante todo, que este peligro se evita cuando se mira principalmente al bien de las almas, para el que las organizaciones son medio.

Téngase además presente que siendo la Acción Católica auxiliar del Apostolado Jerárquico, debe profesar, como en realidad profesa, en toda ocasión, una dependencia y devoción absoluta a la Jerarquía en todos sus grados, siendo esto el juicio y nervio de la Acción Católica. Procure además el asistente que la asociación se mantenga en los términos de los reglamentos aprobados por la Santa Sede y que determinan las formas que el Augusto Pontífice tiene por más aptas para producir aquellos frutos que espera de la Acción Católica.

Se ha reprochado a la Acción Católica que se reducía al campo religioso como si hubiese abandonado el campo social. La Acción Católica es ante todo acción religiosa, en cuanto prepara a sus socios para el apostolado; lo cual no es posible sin una intensa vida religiosa, litúrgica, eucarística. Además, siendo como es ella colaboración del apostolado jerárquico, debe llegar allí donde se manifiesten necesidades de apostolado y sea insuficiente el clero, por sí sólo, a proveer a ellas. Corresponderá a la Jerarquía ver, según los diversos países y ambientes, dónde y cuáles sean tales necesidades y el modo mejor de atenderlas.

Viniendo al campo social las objeciones caen ante el hecho de que la Junta Central tiene los secretariados de Moralidad, de Prensa, de la Escuela y el Instituto de Actividades Sociales. Difícil es hallar un campo de actividades sociales más amplio que éste: puesto que los mayores problemas sociales se ventilan allí.

Es un error restringir el campo social al campo económico. En este campo, además, la Acción Católica no puede entrar más que indirectamente y con normas programáticas e ideales destinadas a impedir todo abuso o injusticia, no ya con normas de carácter técnico y administrativo y con confusión de responsabilidades.

Muy vasto es, por consiguiente, siempre el campo de las actividades sociales, entrando en el cual la Acción Católica mira siempre al bien de las almas, promoviendo aun directamente aquel bienestar material «de justicia» que es necesario a la misma vida moral y a la observancia de la ley de Dios, y favoreciendo eficazmente las otras formas de bienestar social. No puede, pues, decirse que la Acción Católica haya re-

stanciado a la acción social, porque hoy no puedan crearse sindicatos. Hay aun una amplia labor que realizar que en la práctica ha dado ya frutos preciosos; y la Junta Central con la creación de las «Secciones profesionales» se ha lanzado decididamente por este camino.

Hablando de la acción política monseñor Pizzardo establece una distinción clarísima. «Política» puede entenderse en sentido abstracto y filosófico, en cuanto es la ciencia y el arte de procurar el bien común con leyes e instituciones conformes a los principios cristianos y en este sentido se confunde con la ética y con el mismo precepto comprensivo de la caridad social. Desde este punto de vista es claro que la Acción Católica no pueda despreocuparse de ella.

Pero puesto que hoy los estudiantes promueven solícitamente el bien común por medio de la acción de los partidos, en los que se inscriben, y que son diversos según los programas y medios de acción, síguese un segundo sentido concreto y contingente de «Política»; y significa los modos prácticos y los diversos caminos de cada uno de los partidos para procurar el bien común entendido por cada uno de ellos en diverso modo.

La Acción Católica está fuera y por encima de los partidos y de ellos, como de su acción, se distingue por razón de su fin, que mira a los intereses espirituales y eternos. Por eso ni los Círculos Católicos pueden ser Círculos Políticos, ni sus directores pueden ser jefes de Asociaciones Políticas. Pero supuesto esto, la Acción Católica tiene una función benéfica respecto de la política, ya sea considerada en su sentido más elevado y esencial, o en el sentido contingente.

Siendo uno solo el verdadero concepto de la vida que debe informar toda la acción política, la Acción Católica tiene el deber nobilísimo de mantener vivos e incubar los supremos principios reguladores que se derivan de esa concepción.

Hay una política del trabajo que preocupa a partidos y gobiernos, la Acción Católica articulará y hará penetrar en la conciencia pública los grandes principios informadores de la educación han sido dados por Dios y enseñados por la Iglesia; y la Acción Católica debe velar a fin de que sean respetados. Dígase lo mismo de la política en relación con la familia y con la pública moralidad, en la que la Acción Católica tiene deberes de grandísima importancia social.

Además, frente a los partidos no es de ella del todo indiferente y extraña. No puede menos de desaprobare a los partidos que se inspiran en ideologías condenadas por la Iglesia. Ni puede ser indiferente respecto a los partidos que aplican los principios católicos; pero además debe procurar que sus socios se inscriban en los partidos licitos, para que se acuerden de hacer honor a su nombre de católicos. Además, con su paciente formación moral y social, multiplica elementos óptimos, que los partidos buenos pueden útilmente asimilar.

Por otra parte, la Acción Católica está siempre dispuesta a colaborar favoreciendo aquellas instituciones caritativas, culturales y de beneficencia que, al mismo tiempo que pueden ser la parte mejor del programa de un partido, son un campo propio de la Acción Católica.

Finalmente, la Acción Católica, con inculcar los principios de la caridad tiene el deber de llevar a los partidos de la asperanza de las luchas, a la visión serena de las necesidades de la nación y a los intereses de Dios y de las almas y de reunir a los católicos en un elevado ideal del verdadero bien social a la luz del Evangelio, misión ésta que da a la Acción Católica una dignidad superior a las luchas y vicisitudes de los partidos.

## Deportivas

### POLISPORTIVA

El festival de mañana a beneficio de los damnificados por la inundación del Francoí.

Podemos dar ya hoy un esbozo del programa por el que se regirá el festival deportivo de mañana que a beneficio de los damnificados por la inundación del Francoí se celebrará en el Stadio de la Avenida de Cataluña organizado por el Club Gimnástico.

A las diez y media de la mañana. — Encuentro de hockey a cargo del Gimnástico y del Junior.

A continuación tendrá efecto una audición de sardanas frente al local del Gimnástico.

Por la tarde, a las tres en punto, una potente selección gimnástica y otra no menos valiosa de Barcelona patrocinada por la Federación Catalana de F. A. se enfrentarán en amistoso encuentro, lanzando el kik-off el profesor Blanco que será nuestro ilustre huésped dicho día.

En el intermedio habrá una carrera de relevos, participando equipos del Gimnástico, Junior y Reus Deportivo.

Todo un gran programa indudablemente.

La visita del profesor Blanco.

Sin exagerar un ápice podemos decir que en Tarragona no se habla estos días de otra cosa que de la visita del profesor Blanco a nuestra ciudad.

La deferencia del señor Blanco de visitarnos y el rasgo de dar una conferencia sobre su «raid» a beneficio del Club Náutico, todo ha contribuido a rodearle de una aureola de simpatía que si ya tenía, ha aumentado en gran manera.

En otro lugar de este número damos el programa de actos que se celebrarán en su honor, numerosísimos y todos merecidísimos.

ROCA.

## Conferencias telegráficas

Madrid, 7  
FIRMA DEL REY

Estableciendo a partir del primero de Enero del próximo año, km. sellos de Correos, de cinco céntimos, que sustituirá al premio de entrega que se daba a los carteros.

UN OBSEQUIO A DON ALFONSO.

Don Alfonso recibió hoy en audiencia a los marqueses japoneses Tokagasua, que se encuentran en Madrid y que entregaron al Rey un sable japonés del siglo XIII, de gran valor artístico y arqueológico, encerrado en precioso estuche.

El Rey ah dispuesto que el sable sea colocado en la Armería real.

EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA.

Los periodistas hablaron hoy al señor Estrada del propósito de las entidades de defensa de inquilinos de reunirse para tratar de la prórroga del decreto de alquileres, en vista de las manifestaciones que hizo el señor Estrada.

El ministro de Gracia y Justicia dijo que él no había dicho nada que fuera motivo de alarma para los inquilinos. Desde luego — agregó — pienso hablar con el presidente del Consejo de este asunto, porque el 31 de Diciembre se aproxima y hay que tratar de esa cuestión.

Terminó diciendo que seguía ocupándose del acoplamiento de cifras del presupuesto de su departamento, para adaptarla a las circunstancias de los servicios.

ENTREVISTA DE ROMANONES Y GARCIA PRIETO.

El conde de Romanones al regresar anoche de Toledo se sintió indispuerto, a consecuencia de una afección catarral. No obstante, recibió al marqués de Alhucemas, conferenciando ambos largamente.

En la entrevista se puso de manifiesto la absoluta compe-

netración de ambos en la apreciación del actual momento político. Trataron nuevamente de los problemas que ya se examinaron en la reunión de Hendaya y como las circunstancias no han variado, tampoco han podido modificar las actitudes que ya fueron expuestas en dicha reunión. Permanecerán a la expectativa, siguiendo el curso de los acontecimientos.

Esta mañana nos hemos personado en el domicilio del conde de Romanones, para conocer su estado de salud. Nos manifestaron que el conde de Romanones, por prescripción facultativa, no ha abandonado el lecho, aunque la indisposición que padece no ofrece caracteres alarmantes. Se trata únicamente de una ligera afección catarral, pero le impedirá marchar a Alicante donde debía presidir un mitin agrario y pronunciar un discurso.

EL TIEMPO QUE HACE

Según los datos del boletín meteorológico, en la península la temperatura máxima de ayer fué de 24 grados en Almería y Algeciras y la mínima de hoy ha sido de 0 grados en Palencia y Salamanca.

En Tenerife, la máxima de ayer fué de 24 grados y la mínima de 17.

Y en Madrid, la máxima de 12 y la mínima de 3.

EL AVION «G-38» LO VISITO HOY EL INFANTE DON JAIME.

Esta mañana estuvo en el Aeródromo de Gatafe el infante don Jaime, visitando el avión gigante «G-38», y el avión de caza Junkers.

Le acompañaron los jefes y oficiales de la base.

Hoy el «G-38» no realizó vuelos, dedicando el día sus mecánicos a repararle los motores.

Es probable que no marche mañana a Lisboa como estaba anunciado.

Sevilla, 7

DIMITEN EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD Y EL DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA.

A consecuencia de una reunión de autoridades académicas en la cual surgieron diversas discrepancias, han dimitido el rector de la Universidad, don Ramón Carande, y el decano de la Facultad de Medicina, don Miguel Royo.

Las discrepancias estaban relacionadas con diversas manifestaciones hechas recientemente por algunos catedráticos.

París, 7

MALESTAR FINANCIERO

Algunos diarios se hacen eco del malestar financiero y bursátil que se experimenta de algún tiempo en esta parte y que ha sido causa de algunas suspensiones de pagos. En efecto, en pocos días han suspendido sus operaciones al Banco Adams, el Banco Oustric y últimamente el Banco de Lacour Chasserand, de Angulema.

## BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rb'a. de los Estudios, 10 BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Calella, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Vallis, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6 Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4 % anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Billetes kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos

## Casa ARBONA

PIANOS CUSSO SFHA Gramófonos y discos



Ultimas novedades:  
Galas de la Paramount (Maurice Chevalier)  
¡Arriba el Telón!  
Sally  
La Canción de la Estepa (Lawrence Tibbett)  
Películas sonoras